

## **Vo Konduktöre, em Poschtkonto und schnälle Outos**

Heit dir no eis? Es Poschtscheggkonto? Auso so nes «gäubs Konto» vor Poscht, wo dir amne Poschtomat chöit ga Gäüt uselah oder bim Päckliufgäh chöit Gäüt bezieh. Und schribet dir ächt «PC-Konto», we dir d Nummere vo däm Konto abgäbet?

Nume dummerwiis: Es gits gar nüm und das scho ne ganz e Chehr. D Poscht het d Scheggämter Mitti vo de 90er Jahr ufglöst und sit denn heisst das Konto vor Poscht geng ume wieder mau e chli andersch. Jitz heisst übrigens grad ganz korräkt «PostFinance Konto» und es git lengscht nid nume eifach eis Konto, sondern me cha es Privat- oder es Sparkonto ha, es git Kontene für Firme u Gschäftschunde, für Vereine oder Jungi.

No Angers heisst hüt ganz anders. Zum Bispiu d Konduktöre. Denzumal si das die gsi, wo dür d Züg glüffe si und mit dr Zange es Loch is Bilie gschtantz hei. Die het me umtuoft i «Zugbegleiterin und -begleiter» und sit Churzem nennt me se bir SBB «Chundebegleiter/-inne».

Mängisch git das es Gstürm, wü me nid rächt weiss, wie was jitz richtig heisst oder wie me öppis richtig betitle sött. Das het BMW andersch gmacht und uf ne Margge-Namesänderig verzichtet, obwohl dä Name usgschribe «Bayrischi Motore Wärch» nid würklech sexy tönt. Zmindscht rörets echlei – öumu uf Bärndütsch.

Es isch auso so ne Sach mit nöje Begriffe und es cha heikel si, bishär Gwohnts z ändere, wü me e nöje Name nid i Verbindig bringt mit em bishärige. Das isch denn öppe dr Fau, we die nöji Bezeichnig ganz anders lutet oder gar änglisch drhär chunt. Dir erinnere dich vilech a «Swiss Dairy Food» oder «Unique». Abgeseh drvo, dass es e Kunscht isch gsi, die Näme richtig usz'sprache, isch es äüä vilne o nid klar gsi, dass es sech da umne Milchverarbeitigsbetrieb und um de Flughafe Züri ghandlet het.

Bi dene Wort- und Names-Nöjschöpfige spiele näbscht dr Mode natürlech Marketingstrategie e wichtige Rolle. Und si stöh o drfür, dass sech üsi Wält änderet. Grad bi de Bruefsbezeichnige chunnt das guet zum Usdruck, wü sech s Ufgabebiet und d Arbeitsinhalte verändere. Hättet Dir zum Bispiu gwüsst, dass «Polydesigner/-inne 3D» früecher mau Schoufänschterdekoratöre gsi si?

Die gueti Nachricht: Sogar Google weiss no, was es Poschtscheggkonto isch und leitet eim outomatisch uf die richtigi Site vo PostFinance. S Netz vergisst äbe nid. So wie mir Mönsche. Oder liits ächt bi us a öppis angerem? Zum Bispiu da dranne, dass mir us mängisch schwär tüe, Gwohnts abzlege?